

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN**  
**QUẬN 12**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 11/2008/NQ-HĐND

*Quận 12, ngày 19 tháng 12 năm 2008*

## **NGHỊ QUYẾT**

**Về dự toán thu ngân sách nhà nước trên địa bàn quận 12  
và dự toán thu, chi ngân sách quận năm 2009**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN QUẬN 12**  
**KHÓA III KỲ HỌP LẦN THỨ 16**  
**(Từ ngày 18 đến ngày 19 tháng 12 năm 2008)**

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Luật Ngân sách Nhà nước năm 2002;

Sau khi xem xét Báo cáo số 266/BC-UBND ngày 05 tháng 12 năm 2008 của Ủy ban nhân dân quận 12 về ước thực hiện thu, chi ngân sách quận năm 2008; Tờ trình số 40/TTr-UBND-TC ngày 15 tháng 12 năm 2008 của Ủy ban nhân dân quận 12 về dự toán ngân sách năm 2009; Báo cáo thẩm tra số 09/BCTT-KTXH ngày 10 tháng 12 năm 2008 của Ban Kinh tế - Xã hội Hội đồng nhân dân quận 12 và ý kiến của các vị đại biểu Hội đồng nhân dân quận,

### **QUYẾT NGHỊ:**

**Điều 1.** Thông qua dự toán thu ngân sách nhà nước trên địa bàn quận 12 và dự toán ngân sách quận năm 2009 như sau:

#### **A. Về thu ngân sách:**

- Tổng thu ngân sách nhà nước: **494.000 triệu đồng**
- Tổng thu ngân sách địa phương: **209.632 triệu đồng**

Trong đó:

+ Thu để lại điều tiết:	99.827 triệu đồng
+ Thu cân đối ngân sách:	108.512 triệu đồng
+ Thu từ nguồn tăng thu năm 2008:	1.293 triệu đồng

*(kèm theo Biểu số 1)*

**B. Về chi ngân sách:**

- Tổng chi ngân sách địa phương:	<b>209.632 triệu đồng</b>
----------------------------------	---------------------------

Trong đó:

+ Ngân sách quận:	201.684 triệu đồng
+ Ngân sách phường:	39.004 triệu đồng

*(Kèm theo Biểu số 2)*

**Điều 2.** Ủy ban nhân dân quận căn cứ vào Nghị quyết này, quyết định giao dự toán, tổ chức thực hiện, kiểm tra việc thực hiện ngân sách địa phương và báo cáo ngân sách năm 2009 theo các quy định của pháp luật.

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân quận 12, khóa III nhiệm kỳ 2004 - 2009, kỳ họp lần thứ 16 thông qua ngày 19 tháng 12 năm 2008./.

**CHỦ TỊCH**

**Huỳnh Văn Chùm**

HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN  
QUẬN 12

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Biểu số 1

**DỰ TOÁN THU NGÂN SÁCH NĂM 2009**

(Kèm theo Nghị quyết số 11/2008/NQ-HĐND

ngày 19 tháng 12 năm 2008 của Hội đồng nhân dân quận 12)

Đơn vị tính: triệu đồng

NỘI DUNG	Dự toán 2009			
	NSNN	NS địa phương	NS quận	NS phường
1	2	3	4	5
<b>I. Thu cân đối NS</b>	<b>494.000</b>	<b>209.632</b>	<b>201.684</b>	<b>39.004</b>
1. Thu điều tiết NSQH				
2. Thuế CTN	240.000	67.886	67.677	209
<i>Thuế giá trị gia tăng</i>	160.000	41.600	41.600	
<i>Thuế thu nhập doanh nghiệp</i>	71.100	18.486	18.486	
<i>Thuế tài nguyên</i>				
<i>Thuế tiêu thụ đặc biệt</i>	1.100			
<i>Thuế môn bài</i>	5.800	5.800	5.591	209
<i>T. đó: Thuế môn bài hộ nhỏ (Thuộc NSQH)</i>	1.044	1.044	835	209
<i>Khác</i>	2.000	2.000	2.000	
3. Lệ phí trước bạ	69.500	25.715	20.572	5.143
<i>T.đó: LP trước bạ nhà, đất</i>	25.715	25.715	20.572	5.143
4. Thuế thu nhập cao	27.000			
5. Thuế nhà đất	3.500	3.500	2.800	700
6. Tiền thuê đất	6.000	0		
7. Tiền sử dụng đất	140.000	0		
8. Thuế SĐĐNN		0	0	0
9. Thuế CQSĐĐ		0	0	0
11. Thu phí - lệ phí	3.500	1.506	380	1.126
12. Thu khác	4.500	1.220	450	770
13. Bổ sung từ NS cấp trên		108.512	108.512	31.056
14. Thu từ nguồn tăng thu năm 2008		1.293	1.293	

HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN QUẬN 12

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN**  
**QUẬN 12**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Biểu số 2

**DỰ TOÁN CHI NGÂN SÁCH NĂM 2009**

*(Kèm theo Nghị quyết số 11/2008/NQ-HĐND*

*ngày 19 tháng 12 năm 2008 của Hội đồng nhân dân quận 12)*

Đơn vị tính: triệu đồng

Nội dung	Dự toán ngân sách 2009	Trong đó		Ghi chú
		Ngân sách quận	Ngân sách phường	
<b>TỔNG CHI THƯỜNG XUYÊN CÂN ĐỐI NS</b>	209.632	201.684	39.004	
1. Chi sự nghiệp kinh tế:	10.630	9.199	1.431	
- Sự nghiệp kiến thiết thị chính	3.488	2.057	1.431	
Trong đó:				
+ Chăm sóc khuôn viên	1.239	1.239		
+ Sửa chữa nạo vét hệ thống thoát nước	796	796		
+ Điện chiếu sáng công cộng hệ dân lập	1.453	22	1.431	Quận phân bổ toàn bộ về phường
+ Khác				
- Sự nghiệp giao thông	3.300	3.300		
- Sự nghiệp nông lâm thủy lợi	500	500		
- Sự nghiệp môi trường	2.633	2.633		
Trong đó: quét rác đường	2.533	2.533		
- Sự nghiệp kinh tế khác	709	709		
2. Sự nghiệp giáo dục - ĐT	104.544	104.544	0	
- Sự nghiệp giáo dục	103.644	103.644		Theo số liệu Sở Giáo dục thống nhất với Sở Tài chính
- Sự nghiệp đào tạo	900	900	0	
+ TT BDCT	464	464		

+ Phòng Nội vụ	436	436		Sử dụng nguồn tăng thu ngân sách năm 2008: 213 trđ để bổ sung đào tạo các lớp TCCT và TCHC
+ Trung tâm dạy nghề	0			
3. Sự nghiệp y tế:	16.972	16.972		
- Bệnh viện	6.330	6.330		Theo số liệu Sở Y tế thống nhất với Sở Tài chính
- Trung tâm y tế dự phòng	10.120	10.120		Theo số liệu Sở Y tế thống nhất với Sở Tài chính
- Phòng Y tế	522	522		
4. SN văn hóa nghệ thuật	2.044	2.044		
- Trung tâm Văn hóa	1.229	1.229		Tăng 300 triệu đồng: hoạt động 02 Nhà Văn hóa: Thanh Lộc; Tân Thới hiệp; bổ sung kinh phí hoạt động sự nghiệp 100 trđ Tăng 150 trđ sử dụng từ nguồn tăng thu năm 2008 để bổ sung hoạt động truyền thống Gò Môn
- Phòng VH TT (Hoạt động bản tin)	195	195		
- Nhà Thiếu nhi	620	620		
5. SN thể dục thể thao:	1.311	1.311		Sử dụng nguồn tăng thu năm 2008: 470 trđ để chi tổ chức đại hội TDTT
6. Sự nghiệp xã hội:	7.616	7.547	69	Tăng 27 triệu đồng: Chi từ dự phòng quận để hỗ trợ SNXH phường 27 trđ (Diện 130 và 111)
a) Phòng LĐTBXH	7.247	7.247		
b) Bổ sung KP thực hiện chương trình 3 giảm (Công an quận)	300	300		
c) Bổ sung Quỹ XĐGN quận	0			
7. Quản lý Nhà nước:	31.559	15.039	16.520	

- KP khoản chi QLHCNN	23.325	10.915	12.410	Tăng 174 triệu đồng: Bổ sung từ không khoán chi phường 33 trđ và từ đoàn thể phường 5 trđ, Đảng CSVN phường 86 trđ, ANQP và TTXH phường 16 trđ, dự phòng ngân sách quận 34 trđ
- Kinh phí không khoán chi (HĐND)	810	262	548	
- Hoạt động ngoài khoán	4.592	1.030	3.562	Sử dụng nguồn tăng thu năm 2008: 30 trđ để bổ sung công tác tăng cường, phổ biến pháp luật
- Thanh tra Xây dựng	2.832	2.832		
- Khối nội chính	0			
8. Quỹ khen thưởng	547	429	118	
9. Đoàn thể:	8.365	2.712	5.653	
- KP khoản chi	7.525	1.872	5.653	
- Hỗ trợ KP hoạt động	840	840		Sử dụng 30 trđ từ nguồn tăng thu năm 2008 để chi hoạt động họp mặt cựu tù chính trị
10. Đảng	3.187		3.187	
11. ANQP và TTAT xã hội:	6.663	2.200	4.463	
- Quốc phòng	1.650	1.650		Sử dụng nguồn tăng thu ngân sách năm 2008: 400 trđ để bổ sung hoạt động ANQP
- An ninh và trật tự an toàn xã hội (Công an)	550	550		
12. Các khoản chi tổ dân phố, khu phố, khu dân cư, các khoản chi khác	0			
13. Chi thường xuyên khối phường	0	0		

- KP khoán chi	0			
- KP không khoán chi	0			
<b>CỘNG CHI TỪ MỤC 1 ĐẾN 13</b>	<b>193.438</b>	<b>161.997</b>	<b>31.441</b>	
14. Chi CCTL	0			
15. Chi CD, CS mới phát sinh	0			
16. Chi khác	9.269	2.672	6.597	Chi cho TTVH kinh phí 03 nhà văn hóa phường 300trđ
- Chi hỗ trợ các đơn vị ngành dọc trên địa bàn, chi khác (Khối nội chính)	321	321		
- Chi khu phố, tổ dân phố	6.242		6.242	
- Chi khác	2.706	2.351	355	Chi khác của quận giảm 355 trđ bổ sung cho chi khác phường và 250 trđ cho Ban CHQS
17. Dự phòng phí	6.925	5.959	966	Giảm dự phòng quận: Chi bổ sung SNXH phường 27 trđ (diện 130 và 111) và QLNN của phường 34 trđ (trợ cấp khuyến khích)
18. Chi trợ cấp cân đối	31.056	31.056		

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN QUẬN 12**